TÒA ÁN NHÂN DÂN **THÀNH PHỐ SÓC TRĂNG** **TỈNH SÓC TRĂNG** Số: 13/2020/QĐST-DS	**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc** *Sóc Trăng, ngày 16 tháng 6 năm 2020*

QUYẾT ĐỊNH

CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Căn cứ vào biên bản hoà giải thành ngày 08 tháng 6 năm 2020 về việc các đương sự thoả thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số 157/2019/TLST-DS ngày 22 tháng 7 năm 2019 về việc "Tranh chấp hợp đồng tín dụng".

XÉT THẤY:

Các thoả thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thoả thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thoả thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thỏa thuận của các đương sự:

- *Nguyên đơn:* **Ngân hàng** N; Địa chỉ: đường H, Phường T, Quận Đ, thành phố Hà Nội.

Người đại diện theo ủy quyền: Ông **Phan Văn Bảo T** – Trưởng phòng kế hoạch kinh doanh Ngân hàng N - Chi nhánh thành phố Sóc Trăng; Địa chỉ: đường T, phường M, thành phố S, tỉnh sóc Trăng.

- *Bị đơn:* **Bà Đoàn Thị D.** Địa chỉ: Ấp A, Xã T, Huyện C, Tỉnh Sóc Trăng.

Người đại diện theo ủy quyền của bà Đoàn Thị D: **Bà Trần Thị Thanh H**, Địa chỉ: đường T, khóm A, phường P, thành phố S, tỉnh Sóc Trăng.

2. Sự thoả thuận của các đương sự cụ thể như sau:

2.1. Bà Đoàn Thị D đồng ý trả cho Ngân hàng N số tiền vốn và lãi vay tính đến hết ngày 08/6/2020 là 2.193.205.369 đồng (Trong đó: tiền vốn là 1.450.910.018 đồng, tiền lãi trong hạn là 209.085.920 đồng, lãi quá hạn 533.209.432 đồng).

2.2. Thời gian giao trả số tiền trên: Vào ngày 08/7/2020 (trả một lần).

2.3. Kể từ ngày 09/6/2020 bà Đoàn Thị D còn phải chịu tiền lãi phát sinh theo mức lãi suất vay trong hạn là 12%/năm; lãi suất vay quá hạn là 18%/năm trên số tiền vốn vay chưa thanh toán cho đến khi thanh toán hết nợ cho Ngân hàng N.

2.4. Đến hết ngày 08/7/2020, nếu bà Đoàn Thị D không thực hiện việc trả nợ theo thỏa thuận trên thì bà Đoàn Thị D đồng ý để Ngân hàng N yêu cầu cơ quan có thẩm quyền phát mãi tài sản thế chấp sau để Ngân hàng thu hồi nợ:

- Một (01) Xe ô tô tải có mui; nhãn hiệu: DONGFENG; Màu sơn: vàng; Số máy: 303387975594, Số khung: C350E7005299; tải trọng: 10.100 Kg; Biển số: 83C-032.67 theo giấy Chứng nhận đăng ký xe ô tô số 002084 do Phòng Cảnh sát giao thông - Công an tỉnh Sóc Trăng cấp ngày 03/06/2015; tên chủ xe: Đoàn Thị D.

- Một (01) Xe ô tô tải có mui; nhãn hiệu: DONGFENG; Màu sơn: Trắng; Số máy: 303387596044, Số khung: C356E7007557, tải trọng: 10.100 Kg; Biển số: 83C-033.11 theo giấy Chứng nhận đăng ký xe ô tô số 002083 do Phòng Cảnh sát giao thông - Công an tỉnh Sóc Trăng cấp ngày 03/06/2015; tên chủ xe: Đoàn Thị D.

Hai chiếc xe nói trên hiện do Ngân hàng N – Chi nhánh thành phố Sóc Trăng đang trực tiếp quản lý.

2.5. Về Án phí kinh doanh thương mại sơ thẩm: Bà Đoàn Thị D đồng ý chịu số tiền là 37.932.053 đồng. Hoàn trả cho Ngân hàng N số tiền tạm ứng án phí đã nộp là 33.709.000 đồng theo biên lai thu số 0007651 ngày 16/7/2019 của Chi Cục Thi hành án Dân sự thành phố Sóc Trăng.

2.6. Về chi phí xem xét, thẩm định tại chỗ số tiền 2.080.000 đồng, bà Đoàn Thị D đồng ý chịu toàn bộ. Sau khi bà Đoàn Thị D nộp thì giao trả lại cho Ngân hàng N vì Ngân hàng N đã nộp tạm ứng xong.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7, 7a và 9 Luật thi hành án dân sự; Thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Nơi nhận:
- Các đương sự;
- VKSND TP. S;
- Chi cục THADS TP. S;
- Lưu HS.

THẨM PHÁN

Nguyễn Thị Thúy Uyên